

ASIGURAREA COMPLEXĂ DE CĂLĂTORIE  
pentru clienții BĂNCII Comerciale MAIB

ASIGURĂTOR	Compania de Asigurări „DONARIS Vienna Insurance Group” SA	
ASIGURAT	Deținător al unui card emis de Contractant, pentru Planul Elite pe următorul BIN: <b>545220 (Mastercard World Elite)</b>	
CONTRACTANT	Banca Comerciala „MAIB” S.A., în continuare BC ”MAIB” S.A, mun. Chișinău, str. 31 august 1989, 127, MD-2012, Adresa e-mail: <a href="mailto:info@maib.md">info@maib.md</a>	
Secțiune	Riscul asigurat pentru planul de acoperire ELITE	Suma asigurată/ conform planului de acoperire <i>Per card / per an</i>
	<b>Asistența medicală de urgență și alte cheltuieli, total</b>	<b>50 000 EUR</b>
	<b>Inclusiv:</b>	<b>Sublimate</b> <i>Per an, per Poliță</i>
S I	a) cheltuieli stomatologice / dureri dentare	200 EUR
	b) cheltuieli de însoțire: - ruda însoțire în caz de spitalizare (cazare max. 10 nopți plus zbor pachet econom)	1 500 EUR
	- însoțitor copii minori (cazare max. 3 nopți plus zbor pacheteconom)	1 000 EUR
	c) Repatriere (medicală sau funerară)	5 000 EUR
S II	Accidente persoane total	40 000 EUR
	cheltuieli medicale ca urmare a accidentului, total	2 000 EUR
S III	Înterupere călătorie	2 000 EUR
S IV	Pierdere / distrugere bagaje, total	1 000 EUR
	per articol (unitate înregistrată de bagaj)	100 EUR
	Întârziere bagaje (pentru mai mult de 6 ore întârziere)	500 EUR
S VI	Documente	500 EUR
S VII	Plecare întârziată / legătură ratată (pentru mai mult de 6 ore întârziere), total	1 000 EUR
	pentru fiecare oră de întârziere	150 EUR

<b>PERIOADA DE ASIGURARE</b>	<p>Perioada de asigurare începe la 01.01.2025, data intrării în vigoare a contractului de asigurare complexă a deținătorilor de carduri bancare, încheiat între Asigurător și Contractant și încetează la data 31.12.2025. Acoperirea 90 zile consecutive în decurs de 12 luni.</p> <p><b>!!!</b> Conform planului de acoperire asociat tipului de card ELITE include, adițional, acoperirea pentru activitățile sportive de agrement.</p> <p>Conform planului de acoperire ELITE, asociat tipului de card, este inclusă acoperirea atât pentru deținătorul cardului, cât și pentru soțul/soția, logodnicul/logodnica, partenerul/partenera de viață inclusiv copiii detinatorului cardului care calatoresc împreună cu acesta.</p> <p><b>NOTA: Angajarea răspunderii Asigurătorului este condiționată de (condiții cumulative):</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>(i) validitatea cardului emis de Contractant;</li><li>(ii) efectuarea oricăror plăți nerambursabile, de către Asigurat, cu cardul emis de bancă pe parcursul ultimelor 3 luni. Plățile efectuate în intervalul de 6 ore anterior survenirii riscului asigurat nu sunt considerate eligibile.</li></ul> <p><b>Atenție:</b> Asigurătorul este exonerat de raspundere dacă se demonstrează că plata în afara țării de reședință a fost efectuată după producerea cazului asigurat.</p>
<b>MENTIUNI</b>	<p>În cazul producerii unui eveniment asigurat, apelati la unul din numerele de call-center: <b>+40217779596 Global Assistance Services SRL</b> – pentru evenimente asigurate produse în legătură cu călătoriile în afara granițelor Republicii Moldova;</p> <p><b>Email: asistenta@globalassist.ro</b></p>
<p>Prezentul Certificat de asigurare este valabil împreună cu Regulamentul de asigurare anexat, privind Asigurarea complexă de călătorie pentru clienții <b>BC "MAIB" S.A.</b>. Restul elementelor din Certificat, împreună cu detalierea celor specificate anterior, sunt reglementate în Condițiile de asigurare.</p>	

COMPREHENSIVE TRAVEL INSURANCE  
for MAIB Commercial Bank customers

INSURER	<b>Insurance Company „DONARIS Vienna Insurance Group” JSC</b>	
INSURED	Holder of a card issued by the Contractor, under the Elite Plan for the following BIN: 545220 (Mastercard World Elite)	
CONTRACTOR	<b>Commercial Bank „MAIB” S.A., further in the text BC ”MAIB” S.A</b> , mun. Chișinău, str. 31 august 1989, 127, MD-2012, E-mail: <a href="mailto:info@maib.md">info@maib.md</a>	
<b>Sections</b>	<b>The Insured Risk under the ELITE coverage plan</b>	<b>Insured Amount / according to the coverage plan Per card / per year</b>
	<b>Emergency medical assistance and other expenses, total.</b>	<b>50 000 EUR</b>
	<b>Including:</b>	<b>Sublimits Per card / per year</b>
S I	a) <b>Dental expenses / dental pain</b>	200 EUR
	b) <b>Escort expenses:</b> - Family member accompaniment in case of hospitalization (accommodation for up to 10 nights plus flight, economy package)	1 500 EUR
	- Minor child accompaniment (accommodation for up to 3 nights plus flight, economy package)	1 000 EUR
	c) <b>Repatriation (medical or funeral)</b>	5 000 EUR
S II	Accidents persons total	40 000 EUR
	medical expenses due to accident, total	2 000 EUR
S III	Trip interruption	2 000 EUR
S IV	Lost / destroyed luggage, total	1 000 EUR
	per item (checked luggage unit)	100 EUR
	Baggage delay (for more than 6 hours delay)	500 EUR
S VI	Documents	500 EUR
S VII	Delayed departure / missed connection (for more than 6 hours delay), total	1 000 EUR
	for each hour of delay	150 EUR

<b>INSURANCE PERIOD</b>	<p>Insurance period starts on 01.01.2025, the effective date of the comprehensive insurance contract for bank card holders, concluded between the Insurer and the Policyholder, and ends on 31.12.2025. Coverage for 90 consecutive days within 12 months.</p> <p><b>!!!</b> According to the coverage plan associated with the ELITE card type, it additionally includes coverage for recreational sports activities. According to the ELITE coverage plan, associated with the card type, coverage is included for both the cardholder and the spouse, fiancé/fiancée, life partner, including the cardholder's children traveling with them.</p> <p><b>NOTE: The Insurer's liability is conditioned by (cumulative conditions):</b> <b>(i) the validity of the card issued by the Policyholder;</b> <b>(ii) the Insured making any non-refundable payments with the bank-issued card within the last 3 months. Payments made within 6 hours prior to the occurrence of the insured risk are not considered eligible.</b></p> <p><b>Attention:</b> The Insurer is exempt from liability if it is proven that the payment outside the country of residence was made after the insured event occurred.</p>
<b>REMARKS</b>	<p>In case of an insured event, please call one of the call center numbers: <b>+40217779596 Global Assistance Services SRL</b> – for insured events related to travel outside the borders of the Republic of Moldova; <b>Email: asistenta@globalassist.ro</b></p>
<p>This Certificate of Insurance is valid together with the Insurance Terms and Conditions for Comprehensive Travel Insurance for clients of <b>C.B. "MAIB" S.A.</b>, attached hereto. Other elements of the Policy, as well as details of those mentioned above, are provided in the aforementioned Insurance Terms and Conditions.</p>	

КОМПЛЕКСНОЕ СТРАХОВАНИЕ ВЫЕЗЖАЮЩИХ ЗА ГРАНИЦУ  
клиентов Коммерческого Банка МАИВ

СТРАХОВЩИК	<b>Страховая компания «DONARIS Vienna Insurance Group» A.O.</b>	
СТРАХОВАТЕЛЬ	Держатель карты, выпущенной Контрактантом, для Плана ELITE по следующему BIN: 545220 (Mastercard World Elite)	
КОНТРАКТАНТ	<b>Коммерческий банк «МАИВ» S.A., далее ВС «МАИВ» S.A.,</b> мун. Кишинёв, ул. 31 августа 1989, 127, MD-2012, Электронная почта: info@maib.md	
<b>Разделы</b>	<b>Застрахованный риск для плана покрытия ELITE.</b>	<b>Страховая сумма / согласно плану покрытия</b> <i>На карту / в год</i>
	<b>Скорая медицинская помощь и другие расходы, всего</b>	<b>50 000 EUR</b>
	<b>Включая:</b>	<b>сублимиты</b> <i>На карту / в год</i>
S I	a) стоматологические расходы / зубная боль	200 EUR
	b) расходы на сопровождение: - сопровождение родственника в случае госпитализации (проживание максимум 10 ночей плюс перелет эконом-классом)	1 500 EUR
	- сопровождение несовершеннолетних детей (проживание максимум 3 ночи плюс перелет эконом-классом)	1 000 EUR
	c) Репатриация (медицинская или похоронная)	5 000 EUR
S II	Несчастный случай, всего.	40 000 EUR
	медицинские расходы в результате несчастного случая, всего.	2 000 EUR
S III	Прерывание поездки	2 000 EUR
S IV	утрата / уничтожение багажа, всего.	1 000 EUR
	на единицу зарегистрированного багажа.	100 EUR
	Задержка багажа (при задержке более 6 часов).	500 EUR
S VI	Документы	500 EUR
S VII	Задержка багажа (при задержке более 6 часов) Всего	1 000 EUR
	за каждый час задержки.	150 EUR

СТРАХОВОЙ ПЕРИОД	<p>Период страхования начинается 01.01.2025, дата вступления в силу комплексного страхового договора для держателей банковских карт, заключенного между Страховщиком и Страхователем, и заканчивается 31.12.2025. Покрытие на 90 последовательных дней в течение 12 месяцев.</p> <p><b>!!!</b> Согласно плану покрытия, связанному с типом карты ELITE, дополнительно <b>включается</b> покрытие для занятий спортивными развлечениями.</p> <p>Согласно плану покрытия ELITE, связанному с типом карты, покрытие включено как для держателя карты, так и для супруга/супруги, жениха/невесты, партнера по жизни, включая детей держателя карты, путешествующих вместе с ним.</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Ответственность Страховщика обусловлена (кумулятивные условия): (i) действительностью карты, выпущенной Страхователем; (ii) осуществлением Застрахованным любых невозвратных платежей с использованием карты, выпущенной банком, в течение последних 3 месяцев. Платежи, произведенные в течение 6 часов до наступления страхового риска, не считаются допустимыми.</p> <p><i><b>Внимание:</b> Страховщик освобождается от ответственности, если будет доказано, что платеж за пределами страны проживания был произведен после наступления страхового случая.</i></p>
ПРИМЕЧАНИЯ	<p>При наступлении страхового случая, наберите один из номеров колл-центра: <b>+40217779596 Global Assistance Services SRL</b> – при страховых случаях наступивших в связи с поездками за пределы Республики Молдова;</p> <p>Электронная почта: <a href="mailto:asistenta@globalassist.ro">asistenta@globalassist.ro</a></p>
<p>Настоящий страховой сертификат действителен вместе с приложенным страховым регламентом, касающимся комплексного страхования путешествий для клиентов <b>BC "MAIB" S.A.</b> Остальные элементы сертификата, вместе с детализацией ранее указанных, регулируются условиями страхования.</p>	